

کتاب نما

الاشباہ والنظائر فی القرآن الکریم ، مقاتل بن سلیمان ، ترجمہ و تحقیق: ڈاکٹر ابوالنصر محمد خالدی، تقدیم و تعلیق و تصحیح: مولانا عطاء الرحمن قاسمی۔ ناشر: شاہ ولی اللہ انسٹی ٹیوٹ، 1N-80/C بوالفضل اٹلیو، اوکھلا، نئی دہلی-۲۵، بھارت۔ صفحات: ۶۱۲۔ قیمت: ۳۵۰ روپے بھارتی۔

الاشباہ والنظائر قرآنی الفاظ کے مختلف معانی پر مشتمل ایک مفید لغت ہے۔ اسی نام سے حنفی فقہ کی بھی ایک مشہور کتاب ہے۔ یہ کتاب نہ صرف ایک ہی لفظ کے مختلف معانی اور ان کے قرآن مجید میں مختلف استعمالات بتاتی ہے بلکہ مترادفات کی بھی وضاحت کرتی ہے۔ حافظ ابن حجر عسقلانی نے مقاتل بن سلیمان (م: ۱۵۰ھ) کے بارے میں لکھا ہے کہ انہیں تیسیم سے متہم کیا گیا ہے چنانچہ یہ متروک الحدیث تھے۔ علم تفسیر میں البتہ ان کا بہت بلند رتبہ تھا۔

حیدرآباد دکن کے مشہور عالم دین ابوالنصر ڈاکٹر محمد خالدی نے جو خود عربی ادب کے رمز شناس تھے اور جنہوں نے بدنام زمانہ مختار ابن ابی عبیدہ الثقفی پر مقالہ لکھ کر مصر سے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی تھی، اس کتاب کا ترجمہ کیا اور تحقیق سے کام لیا۔ مولانا عطاء الرحمن قاسمی مبارک باد کے مستحق ہیں کہ انہوں نے ڈاکٹر محمد خالدی (مرحوم) کے مسودے کا جائزہ لیا، تصحیح کی اور تعلیقات کے ساتھ اسے کتابی شکل میں شائع کر دیا۔

قرآنی لغات کے جو مختلف معانی مقاتل بن سلیمان نے بیان کیے تھے، ان کے شواہد قرآن مجید کے اردو مترجمین کے کلام سے ڈھونڈے گئے ہیں۔ قاسمی صاحب نے ’توضیح‘ کے عنوان سے مزید قرآنی مثالوں کا اضافہ بھی کیا اور بعض اہم تفسیری نکات کی وضاحت، اُمتیاب کے عنوان کے تحت کی۔ قرآنی لغات پر بے شمار کتابیں موجود ہیں۔ امام راغب کی مفردات، مولانا

عبدالرحمن کیلانی کی مترادفات القرآن اور مولانا عبدالرشید نعمانی کی لغات القرآن زیادہ مشہور و معروف ہیں۔ زیر نظر کتاب ان میں ایک خوب صورت اضافہ ہے اور اردو دان افراد کے لیے ایک نعت غیر مترقبہ۔ پیش کش کے لحاظ سے کئی جزوی امور توجہ چاہتے ہیں۔ کسی نئی طباعت کے موقع پر ان کا خیال رکھا جانا چاہیے۔ (خلیل الرحمن چشتی)

عہد نبویؐ کا بلدیاتی نظم و نسق، نجمہ راجا یلین۔ ناشر: شعبہ نشر و اشاعت اردو مدرسہ اسلامیہ سنگا ریڈی ضلع میدک آندھرا پردیش بھارت۔ صفحات: ۱۶۳۔ قیمت: درج نہیں۔

ریگ زار عرب میں خاتم الانبیاء والمرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ایک ایسی باران رحمت تھی جس نے خزاں رسیدہ بے برگ و بار شجر انسانیت کو سرسبز اور شاداب کر دیا۔ زندگی کا کوئی شعبہ ایسا نہیں جس میں رحمت عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوہ حسنہ نے بنی نوع انسان کی رہنمائی نہ کی ہو۔ حضورؐ کی سیرت طیبہ پر مجموعی طور پر بھی اور اس کے ہر پہلو پر بھی الگ الگ اب تک بے شمار کتابیں لکھی جا چکی ہیں۔

زیر نظر کتاب بھی سیرت نبویؐ ہی کے ایک پہلو پر ہے جسے محترمہ نجمہ راجا یلین نے 'عہد نبویؐ کا بلدیاتی نظم و نسق' کے زیر عنوان اپنا موضوع تحریر بنایا ہے۔ محترمہ تصنیف و تالیف کے میدان میں نووارد ہیں لیکن انھوں نے تاریخ و سیر کی ۳۶ مستند کتابوں سے کتاب کا لوازمہ اخذ کرنے میں جو کاوش کی ہے وہ قابل تحسین ہے۔ اُن کا اسلوب نگارش عام فہم اور دل نشیں ہے۔ کتاب تین ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے باب میں تمدن عرب کے تاریخی پس منظر کا جائزہ لیا گیا ہے۔ دوسرے باب میں ظہور اسلام سے قبل عرب معاشرے کی حالت پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ تیسرے باب میں عرب معاشرے میں بلدیاتی اداروں کے تصور کی تفصیل دی گئی ہے۔ کتاب کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ مصنفہ نے جس نظم و نسق کو بلدیاتی کہا ہے وہ عہد رسالت میں اسلامی حکومت کی تاسیس کے بعد اسلام کے سیاسی اور تمدنی نظام کا جزو لازم تھا۔ مصنفہ نے اپنے موضوع کا حق ادا کرنے میں کوئی کسر اٹھانے نہیں رکھی، تاہم صحابہ کرامؓ کے ناموں کی صحت کے خصوصی اہتمام کی ضرورت ہے۔ (طالب ہاشمی)

کوہ صبر و استقامت ملا عبدالسلام ضعیف، مرتب: حافظ محمد ندیم۔ ناشر: دارالکتاب، غزنی
سٹریٹ، اُردو بازار لاہور۔ فون: ۲۳۵۰۹۳۔ صفحات: ۱۴۴۔ قیمت: ۱۲۰ روپے۔

۴۵ مربع میل پر پھیلا ہوا گوانتا نامو بے نامی جزیرہ دنیا کا بدترین عقوبت خانہ ہے جس
میں ۴۳ ممالک کے ۶۶۰ باشندے جدید سائنسی تشدد کا شکار ہو رہے ہیں۔ بد قسمتی سے پاکستان کی
قیادت بہت سے قیدیوں پر تشدد میں برابر کی ذمہ دار ہے۔

زیر نظر کتاب پاکستان میں سابق افغان سفیر ملا عبدالسلام ضعیف کی پشتو خودنوشت کا اُردو
ترجمہ ہے جس میں امریکی حکومت اور پاکستان کے بعض کارپردازان کے بھیانک چہرے نظر آتے
ہیں۔ پہلے حصے میں ملا عبدالسلام اور گوانتا نامو بے کے تعارف کے ساتھ ملا عبدالسلام کے ساتھ
ذرائع ابلاغ کی ۲۰۰۱ء کی گفتگو (جب وہ پاکستان میں سفیر تھے) اور پھر ۲۰۰۶ء کی وہ گفتگو شامل
ہے جو ان کی رہائی کے بعد ہوئی۔ ایک حصہ ان اخباری مضامین پر مشتمل ہے جو ملا عبدالسلام کی
کتاب کے حوالے سے پاکستان کے مختلف اخبارات و جرائد میں شائع ہوئے ہیں جن میں
عطاء الحق قاسمی، عرفان صدیقی، پروفیسر خورشید احمد، عبدالقادر حسن، عباس اطہر، یازامیر اور یا مقبول جان،
حسن عباسی اور شبیر احمد میواتی کی تحریریں شامل ہیں مگر حوالے نہیں دیے گئے۔ آخر میں ملا
عبدالسلام کی آپ بیتی کا تلخیص و ترجمہ ہے جسے پڑھ کر ایک پاکستانی مسلمان کا سر شرم سے جھک
جاتا ہے کہ ایک مسلمان سفیر کو ایک مسلمان ملک کی سر زمین سے پکڑ کر چند مسلمانوں کے ہاتھوں
امریکی حکام کو فروخت کر دیا گیا۔ ایمنسٹی انٹرنیشنل نے بردہ فروشی کی تفصیل بھی بیان کر دی ہے کہ
پاکستانی حکام نے فی کس ۵ ہزار ڈالر کے عوض بے گناہوں کو امریکیوں کے ہاتھوں فروخت کیا۔ گرد پوش
خوب صورت ہے، کتاب دل چسپ ہے۔ (محمد الیاس انصاری)

احمد خلیل، مریم جیلہ۔ مترجم: پروفیسر محمد اسلم اعوان۔ مکتبہ تعمیر انسانیت، اُردو بازار لاہور۔
صفحات: ۳۲۰۔ قیمت: ۲۵۰ روپے۔

یہ کتاب احمد خلیل نامی ایک فلسطینی عرب مہاجر کی سوانح حیات ہے۔ واضح رہے کہ

’احمد خلیل‘ حقیقی نہیں بلکہ ایک افسانوی کردار ہے۔ احمد خلیل کا وطن فلسطین ہے۔ بچپن ہی سے وہ ہم وطنوں کی بے بسی، یہودیوں کی چیرہ دستیوں اور بڑھتے ہوئے صیہونی اثرات کو اپنی آنکھوں سے دیکھتا آیا ہے۔ جوانی کے دور تک پختے پختے حالات اسے ہجرت پر مجبور کر دیتے ہیں۔ چھوٹے بھائی اور چند عزیزوں کے ساتھ وہ مصر کے راستے سعودی عرب پہنچتا ہے اور فریضہ حج ادا کرنے کے بعد مدینے ہی کو اپنا مسکن بنا لیتا ہے۔ اس کی زندگی کے باقی ایام یہیں گزرتے ہیں۔

احمد خلیل کا اکلوتا بیٹا اسماعیل آراکو (سعودی عرب) میں امریکی کمپنی میں ایک اعلیٰ عہدے پر فائز ہے۔ وہ ایک مغرب زدہ عیسائی لڑکی سے شادی کر کے بری طرح مغربیت کا اسیر ہو جاتا ہے۔ ایک روز وہ اپنے گھر آتا ہے اور والدین کی ’دقیانوسیت‘ پر ناک بھوں چڑھاتا ہے۔ احمد خلیل اس کی مغرب زدگی پر سخت تنقید کرتا ہے۔ اس کا والد احمد خلیل کئی ماہ سے تپ دق میں مبتلا ہے۔ اب اسماعیل کی باغیانہ روش اسے بالکل ہی نڈھال کر دیتی ہے۔ کہانی معنی خیز ہونے کے علاوہ معلومات افزا بھی ہے۔ مصنفہ نے انگریزی میں یہ ناول قبول اسلام سے پہلے لکھا تھا بعد میں اس میں حذف و اضافہ کر کے کئی برس پہلے شائع کیا تھا۔ اب پروفیسر اعوان نے اردو ترجمہ پیش کیا ہے۔

ناول نگاری کی روایت کے مطابق کسی نہ کسی رومانس کو کہانی میں ایک ضروری عنصر کی حیثیت سے شامل کیا جاتا ہے مگر مصنفہ نے اس سے احتراز کیا ہے۔ ان کے کردار اخلاط پذیر عرب معاشرے کے مسلمان کردار ہیں مگر اپنی تمام تر جاہلیت اور اخلاقی اخلاط کے باوجود مذہبی اور دینی فرائض ادا کرنے میں مستعد اور پرجوش ہیں۔ احمد خلیل کا کردار مثالی مسلمان کا کردار تو نہیں ہے مگر اس کے اقوال و افعال سے اس کی دین پسندی اور ملتی جلیتی حیمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ احمد خلیل بعض مواقع پر قرآن اور احادیث کے حوالے دیتا ہے۔ ناول کا فنی پہلو البتہ کمزور ہے۔ ناول کی حیثیت سے اس کی پہلی خامی اس کا محدود کینوس ہے۔ اس وجہ سے ناول صرف ایک کرداری (احمد خلیل) کہانی بن گیا ہے۔ اسی کے حالات اسی کے واقعات؛ بلکہ اسی کے ارد گرد کی دنیا اور معاشرہ — فلسطین سے احمد خلیل کی ہجرت کے بعد ہم وہاں کے حالات سے بالکل بے خبر رہے ہیں۔ بعد میں صرف چند سطر ہی خط کے ذریعے ایک مجمل سی خبر ملتی ہے۔ (آخری حصے میں اس روش میں تبدیلی آگئی

ہے)۔ ناول کی یہ صورت ہمیں بار بار اس کتاب کو ناول کہنے سے روکتی ہے۔ دراصل احمد خلیل نہ تو بیگرائی ہے اور نہ ایک ناول۔ بس درمیان میں کوئی چیز ہے۔ مگر جو کچھ بھی ہو یہ ایک دل چسپ کتاب کی حیثیت سے پڑھی جائے گی۔ (رفیع الدین ہاشمی)

رؤیت ہلال - مسئلہ اور حل، مرتب: خالد اعجاز مفتی۔ ناشر: دارالکتب غزنی سٹریٹ، اردو بازار لاہور۔ صفحات: ۲۶۸۔ قیمت: درج نہیں۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو یعنی رمضان کا آغاز بھی چاند دیکھ کر اور چاند دیکھ کر ہی عید کرو۔ اُمت مسلمہ ۱۳۰۰ سال سے زیادہ عرصے سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی پر عمل پیرا رہی ہے۔ رمضان اور عیدین کے نظام کو درست اور ٹھیک رکھنے کے لیے چاند کا دیکھنا ضروری قرار دیا جاتا رہا ہے۔ اس کے باوجود رؤیت ہلال کے کچھ پہلوؤں اور تفصیلات پر فقہائے اُمت کے درمیان اختلاف رائے پایا جاتا رہا ہے۔ اب دور جدید میں ذرائع ابلاغ کی بے پناہ سہولت اور آسانی نے رؤیت ہلال کے فقہی اور فنی پہلوؤں کو بہت نمایاں اور آجا کر کر دیا ہے۔

اہل علم حضرات نے رؤیت ہلال کے اختلافی پہلوؤں کو کم کرنے اور زیادہ سے زیادہ اتفاق کی فضا پیدا کرنے اور علمی مباحث کو کسی مفید نتیجے تک پہنچانے کی انتہائی کوشش کی ہے۔ جناب خالد اعجاز مفتی صاحب کی تحقیقی اور علمی سعی بھی اسی سلسلے کی کڑی ہے۔ اس مسئلے کے ہر پہلو پر مفتی صاحب نے بڑی عرق ریزی، جاں فشانی اور محنت سے تحقیق کا حق ادا کرنے کی کوشش کی ہے۔

قابل غور بات یہ ہے کہ مسئلہ رؤیت ہلال کے حل کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ دور جدید کے علمائے کرام کا جدید فلکیاتی علوم سے بہت حد تک ناواقف اور نابلد ہونا ہے۔ اختلاف مطالعہ اپنی جگہ ایک مسئلہ ہے۔ حقیقت یہی ہے کہ اعلان رؤیت ہلال پر فتویٰ دینے کے مجاز وہی ہو سکتے ہیں جو دینی علوم پر دسترس رکھنے کے ساتھ ساتھ جدید فلکیاتی علوم سے بھی آگاہ ہوں۔ دینی علوم اور فلکیاتی علوم کے ماہرین کو مل کر اس کا قابل عمل حل نکالنے کی کوشش کرنی

چاہیے۔ (عبدالوکیل علوی)

ترتیبیت ہو تو ایسی مصطفیٰ محمد طحان، ترجمہ: گل زادہ شیر پاؤ۔ ناشر: مکتبہ المصباح، ۱-۱۷

ذیلدار پارک، اچھرہ لاہور۔ صفحات: ۲۷۲۔ قیمت: ۱۵۰ روپے۔

قصہ کہانی ادب کی وہ قسم ہے جس میں انسان کی دل چسپی بالکل فطری ہے۔ اس طرح بات سمجھانا اور ذہن نشین کرانا آسان ہوتا ہے۔ انسانی فطرت اور کہانی کی اثر آفرینی کے پیش نظر اسلام نے اس کو تفہیم و تربیت کا ذریعہ بنایا ہے۔

زیر نظر کتاب معروف مسلم اسکالر مصطفیٰ محمد طحان کی کتاب التریبۃ بالقصة کا اردو ترجمہ ہے۔ فاضل مؤلف نے بڑی عرق ریزی سے احادیث مبارکہ میں بیان کیے جانے والے سبق آموز واقعات اور آسان نبوت کے درخشاں ستاروں (صحابہ کرامؓ) کی ایمان افروز داستانوں سے انتخاب پیش کیا ہے۔ ہر قصے کے آخر میں اہم علمی مباحث اور عملی رہنمائی بھی دی گئی ہے۔ یوں یہ کتاب قرآن و سنت کے حوالوں سے مزین ۴۰ دروس کا خوب صورت گل دستہ ہے۔ دل چسپ اور منفرد انداز بیان کے یہ واقعات ذہن کو متاثر، روح کو معطر اور انسان کو آمادہ بہ عمل کرتے ہیں۔ بچوں اور بڑوں کے تزکیہ و تربیت کے لیے یکساں مفید ہے۔ ترجمہ رواں اور سہل۔ (حمید اللہ

خٹک)

اقبال کہانی ڈاکٹر محمد افتخار کھوکھر۔ ناشر: ادارہ مطبوعات طلبہ، ۱-۱۷ ذیلدار پارک، اچھرہ

لاہور۔ صفحات: ۱۳۷۔ قیمت: ۶۶ روپے۔

صدارتی ایوارڈ یافتہ اس کتاب میں علامہ اقبال سے نئی نسل کو کہانی ہی کہانی میں روشناس کروانے کی کوشش کی گئی ہے۔ اقبال کی شخصیت، خدمات اور اُمت کے لیے تڑپ کو ان کی زندگی کے مختلف واقعات سے اُجاگر کیا گیا ہے۔

علامہ کی شخصیت کے مختلف پہلوؤں: شاہین کا تصور اور نوجوانوں سے اقبال کی توقعات؛ دین سے لگاؤ اور عشق رسول، رزقِ حلال، فیاضی و خودداری، شگفتہ مزاجی اور مزاح کا دل چسپ

پیرائے اور واقعاتی انداز میں تذکرہ کیا گیا ہے۔ اقبال کے حوالے سے عام تصور سے ہٹ کر کئی اہم نکات سامنے آئے ہیں۔ بسا اوقات مکالماتی انداز کی وجہ سے کہانی میں بوجھل پن بھی محسوس ہوتا ہے۔ چند واقعات کا انتخاب بھی غور طلب ہے۔ مصنف نے بجا طور پر توجہ دلائی کہ نئی نسل کو اقبال سے روشناس کرانے کے لیے اقبالیات کو بطور مضمون نصاب میں شامل کیا جائے اور نئی تعلیمی اداروں کو اس سلسلے میں پہل کرنا چاہیے۔ کتابیات سے کتاب کی جامعیت میں اضافے کے ساتھ ساتھ مطالعے کے لیے بھی تحریک ملتی ہے۔ مصنف اس سے قبل قائد کہانی بھی لکھ چکے ہیں۔ (امجد عباسی)

تعارف کتب

☆ حدیث کی اہمیت اور ضرورت غلیل الرحمن چشتی۔ ناشر: الفوز اکیڈمی، گلی ۱۵، پولیس فاونڈیشن، ۱۱/۴-ای، اسلام آباد۔ صفحات: ۲۹۶۔ قیمت: ۱۲ روپے۔ [جدید تعلیم یافتہ طبقے کو حدیث کی ضرورت و اہمیت سے آگاہ کرنے کے لیے جدید اسلوب عام فہم اور جامع انداز میں ایک راہ نما کتاب۔ قرآن و حدیث کا باہمی تعلق، سنت کا قانونی و آئینی مقام، احادیث موضوعہ (جھوٹی احادیث)، مختصر تاریخ روایت حدیث (عصر حاضر تک)، معروف محدثین کا تعارف، علم حدیث اور عصر حاضر کے تقاضے جیسے موضوعات پر بحث۔ چارٹس کا استعمال۔ زیر نظر چھٹے ایڈیشن میں منکرین حدیث کے اعتراضات کا جائزہ بھی پیش کیا گیا ہے۔